



מקור המאמר בזהר פרשת ויגש דף רי ע"א-ב  
השתתפות בצער השכינה בגלות

וְאַתָּה צְוִיתָהּ זֹאת עֲשׂוּ קָחוּ לָכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם  
וְגו'. רַבִּי חֵיִיא פָּתַח, <sup>(ישעיהו טו)</sup> שְׂמַחוּ אֶת  
יְרוּשָׁלַם וְגִילוּ בָּהּ כָּל אוֹהֲבֶיהָ שִׁישׁוּ אֶתָּה מְשׁוֹשׁ  
וְגו'. תָּא חֵזִי, כִּד אֶתְחַרַב בֵּי מַקְדָּשָׁא וְגַרְמוּ חוֹבִין,  
וְאַתְּגָלוּ יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעָא, אֶסְתַּלַּק קְדָשָׁא בְרוּךְ הוּא  
לְעֵילָא לְעֵילָא, וְלֹא אֲשַׁנַּח עַל חָרוֹב בֵּי מַקְדָּשָׁא, וְעַל  
עַמִּיּוּה דְאַתְּגָלוּ, וְכִדִּין שְׂכִינְתָּא אֶתְגַּלְת עִמָּהוֹן.

כִּד נָחַת, אֲשַׁנַּח עַל בֵּיתֵיה דְאַתּוּקַד, אֶסְתַּכַּל עַל  
עַמִּיּוּה וְהָא אֶתְגַּלִּי. שְׂאֵל עַל מַטְרוּנֵיתָא  
וְאַתְתַּרְכַּת. כִּדִּין וַיִּקְרָא ה' אֱלֹהִים צְבָאוֹת בַּיּוֹם  
הַהוּא לְבָכִי וּלְמִסְפָּד וּלְקִרְחָה וּלְחֹגֵר שָׁק. וְהִיא גַם  
הִיא מַה כְּתִיב בָּהּ, <sup>(יואל א)</sup> אֲלֵי כְּבַתּוּלָה חֲגֵרַת שָׁק עַל  
בְּעַל נְעוּרֶיהָ. כְּמָה דְאַתְּ אָמַר כִּי אֵינְנוּ, בְּגִין  
דְאַסְתַּלַּק מִינָהּ, וְאַשְׁתַּכַּח פִּירוּדָא.

וְאַפִּילוּ שְׁמַיָּא וְאַרְעָא, כְּלָהוּ אֶתְאַבְלוּ, דְכְּתִיב,  
<sup>(ישעיהו ו)</sup> אֶלְבִּישׁ שָׁמַיִם קְדָרוֹת וְשָׁק אָשִׁים  
כְּסוּתָם. מְלָאכִי עֲלָאֵי כְּלָהוּ אֶתְאַבְלוּ עֲלֵיהָ,

וְאַתָּה צְוִיתָהּ זֹאת עֲשׂוּ קָחוּ  
לָכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם וְגו'. רַבִּי  
חֵיִיא פָּתַח, שְׂמַחוּ אֶת  
יְרוּשָׁלַם וְגִילוּ בָּהּ כָּל אוֹהֲבֶיהָ  
שִׁישׁוּ אֶתָּה מְשׁוֹשׁ וְגו'. בֵּא  
רְאֵה, כְּשֶׁנְּחַרַב בֵּית הַמִּקְדָּשׁ  
וְגַרְמוּ הַחֲטָאִים וְגָלוּ יִשְׂרָאֵל  
מִן הָאֶרֶץ, הִסְתַּלַּק הַקְדוּשׁ  
בְרוּךְ הוּא לְמַעְלָה לְמַעְלָה,  
וְלֹא הִשְׁגִּיחַ עַל חֲרָבֵן בֵּית  
הַמִּקְדָּשׁ וְעַל עַמּוֹ שְׂגָלוּ, וְאִז  
הִשְׂכִּינָה גְלַתָּה עִמָּהֶם.

כְּשִׁירַד, הִשְׁגִּיחַ עַל בֵּיתוֹ  
שֶׁנְּשָׂרַף, הִסְתַּכַּל עַל עַמּוֹ -  
וְהִנֵּה הִגְלָה. שְׂאֵל עַל  
הַגְּבִירָה - וְהִיא גְרָשָׁה. אִז  
וַיִּקְרָא ה' אֱלֹהִים צְבָאוֹת  
בַּיּוֹם הַהוּא לְבָכִי וּלְמִסְפָּד  
וּלְקִרְחָה וּלְחֹגֵר שָׁק. וְהִיא גַם  
הִיא מַה כְּתוּב בָּהּ? <sup>(יואל א)</sup>  
אֲלֵי כְּבַתּוּלָה חֲגֵרַת שָׁק עַל  
בְּעַל נְעוּרֶיהָ, כְּמִו שֶׁנֶּאֱמַר כִּי  
אֵינְנוּ, מְשׁוּם שֶׁהִסְתַּלַּק מִמָּנָה  
וְנִמְצָא פִּירוּד.

וְאַפִּילוּ שְׁמַיִם וְאַרְץ כְּלָם הִתְאַבְלוּ עֲלֵיו, שְׂכַתוּב <sup>(ישעיהו ט)</sup> אֶלְבִּישׁ שָׁמַיִם קְדָרוֹת וְשָׁק אָשִׁים  
כְּסוּתָם. מְלָאכִים עֲלִיוֹנִים כְּלָם הִתְאַבְלוּ עֲלֵיהָ, שֶׁנֶּאֱמַר הֵן אֲרָאֶלְם צַעְקוּ חֲצָה מְלָאכִי שְׁלוֹם

דְּכַתִּיב, (ישעיה ג) הֵן אֲרָאֲלֶם צָעֲקוּ חֲצָה מִלְּאֲכֵי  
 שְׁלוֹם מֵר יִבְכְּיוּן. שְׁמָשָׁא וְסִיְהָרָא אֲתֵאֲבָלוּ וְחֲשָׁבוּ  
 נְהוּרִיהוּן. דְּכַתִּיב, (ישעיה יג) חֲשִׁד הַשָּׁמֶשׁ בְּצֵאתוֹ  
 וְגו', וְכֹלָא עֲלָאי וְתַתָּאי, בְּכוּ עֲלֵה (דף רי ע"ב)  
 וְאֲתֵאֲבָלוּ. מָאי טַעְמָא, בְּגִין דְּשִׁלְטָא עֲלֵה סִטְרָא  
 אַחֲרָא, דְּשִׁלְטָא עַל אַרְעָא קְדִישָׁא.

**פְּתַח וְאָמַר,** (יחזקאל ז) וְאִתָּה בֶן אָדָם כֹּה אָמַר ה'  
 אֱלֹהִים לְאַדְמַת יִשְׂרָאֵל קִין בָּא הַקִּין עַל  
 אַרְבַּע בְּנֵפֹת הָאָרֶץ. הַאי קָרָא רְזָא עֲלָתָה אִיהוּ.  
 לְאַדְמַת יִשְׂרָאֵל קִין, מָאי אִיהוּ. וְכִי אַדְמַת יִשְׂרָאֵל  
 קִין הִיא. אֲלָא הַכִּי הוּא וְדָאי וְאִתְמַר, קִין אִיהוּ  
 לִימִינָא, קִין אִיהוּ לְשִׁמְאֲלָא. קִין לִימִינָא, דְּכַתִּיב, (דניאל  
 יב) לְקִין הַיְמִין. קִין לְשִׁמְאֲלָא, דְּכַתִּיב, (איוב כז) קִין שָׁם  
 לְחֲשִׁד וּלְכָל תְּכַלִּית הוּא חוֹקֵר, וְדָא הוּא (בראשית ו) קִין  
 כָּל בֶּשֶׂר, כְּמָה דְאַתְמַר.

קִין דִּימִינָא, הֵינּוּ דְכַתִּיב לְאַדְמַת יִשְׂרָאֵל קִין. בָּא  
 הַקִּין, דָּא קִין דְשִׁמְאֲלָא. קִין דִּימִינָא, דָּא קִין  
 דִּיִצֵּר הַטּוֹב. קִין דְשִׁמְאֲלָא, דָּא קִין דִּיִצֵּר הָרַע, וְדָא  
 אִיהוּ דְכַד חוֹבִין גָּרְמוּ וְאִתְגַּבְּרוּ, אֲתִגְזֹר וְאֲתִיְהִיב  
 שְׁלִטְנָא לְמַלְכוּת הַרְשָׁעָה לְשִׁלְטָתָהּ, וְלַחֲרָבָא בֵיתִיהּ  
 שְׁל יִצֵּר הָרַע. וְזֶה הוּא שְׁכַאֲשֵׁר הַחֲטָאִים גָּרְמוּ וְהַתְגַּבְּרוּ, נְגִזֹר וְנִתְּן הַשְׁלִטוֹן לְמַלְכוּת

מֵר יִבְכְּיוּן. הַשָּׁמֶשׁ וְהַלְבָנָה  
 הַתֵּאֲבָלוּ וְהַחֲשִׁיכוּ אֶת אוֹרָם,  
 שְׁכַתוֹב חֲשִׁד הַשָּׁמֶשׁ בְּצֵאתוֹ  
 וְגו', וְכֹל הָעֲלִיּוֹנִים  
 וְהַתְּחַתּוֹנִים בְּכוּ עֲלֵה  
 וְהַתֵּאֲבָלוּ. מָה הַטַּעַם? מְשׁוּם  
 שְׁשׁוּלֵט עֲלֵהּ הַצַּד הָאֲחֵר  
 שְׁשׁוּלֵט עַל הָאָרֶץ הַקְּדוּשָׁה.

**פְּתַח וְאָמַר,** (יחזקאל ז) וְאִתָּה בֶן  
 אָדָם כֹּה אָמַר ה' אֱלֹהִים  
 לְאַדְמַת יִשְׂרָאֵל קִין בָּא הַקִּין  
 עַל אַרְבַּע בְּנֵפֹת הָאָרֶץ.  
 הַפְּסוּק הַזֶּה הוּא עֲלִיוֹן. מָה  
 זֶה לְאַדְמַת יִשְׂרָאֵל קִין, וְכִי  
 אַדְמַת יִשְׂרָאֵל הִיא קִין? אֲלָא  
 כִּי זֶה וְדָאי, וְנִתְבָּאֵר. הַקִּין  
 הוּא לִימִין, וְהַקִּין הוּא  
 לְשִׁמְאֵל. קִין לִימִין - שְׁכַתוֹב  
 (דניאל יב) לְקִין הַיְמִין. קִין  
 לְשִׁמְאֵל - שְׁכַתוֹב (בראשית ו)  
 קִין שָׁם לְחֲשִׁד וּלְכָל תְּכַלִּית  
 הוּא חוֹקֵר, וְזֶהוּ קִין כָּל בֶּשֶׂר,  
 כְּמוֹ שֶׁנִּתְבָּאֵר.

קִין שֶׁל הַיְמִין - הֵינּוּ שְׁכַתוֹב  
 לְאַדְמַת יִשְׂרָאֵל קִין. בָּא הַקִּין  
 - זֶה קִין הַשְּׁמָאֵל. הַקִּין שֶׁל  
 הַיְמִין זֶה הַקִּין שֶׁל יִצֵּר הַטּוֹב.  
 הַקִּין שֶׁל הַשְּׁמָאֵל זֶה הַקִּין  
 שֶׁל יִצֵּר הָרַע. וְזֶה הוּא שְׁכַאֲשֵׁר

נערך ונסדר על ידי "מפעל הזוהר העולמי" לקירוב הגאולה ברחמים. - דפי "חק לישראל היומי"  
 ניתן לקבל בחינם לזיכוי הרבים בלבד. טל': 054-8436784 או אצל מלכות דוד רחוב השומר 74 ב"ב

וּמְקַדְשִׁיהִי. וְדָא הוּא דְכְּתִיב, (יחזקאל ז) כֹּה אָמַר ה' אֱלֹהִים רָעָה אַחַר רָעָה הִנֵּה בָאָה, וְכֹלָא חַד.

הַרְשָׁעָה לְשִׁלֹּט וּלְהַחְרִיב בֵּיתוֹ וּמְקַדְשׁוֹ, וְזֶהוּ שְׁכָתוּב (יחזקאל ז) כֹּה אָמַר ה' אֱלֹהִים רָעָה אַחַת רָעָה הִנֵּה בָאָה, וְהַכֵּל אֶחָד.

וּבְגִין כֶּךָ, אֶתְאַבְּלוּ עֲלָי וְתִתָּאי עַל דְּאִתִּייהִיב שְׁלִטְנוּ לְהֵאי קִין דְּשִׁמְאֵלָא. וּבְגִין כֶּךָ, בִּיּוֹן דְּמַלְכוּ קַדִּישָׁא, מַלְכוּת שָׁמַיִם אֶתְכַפְּיָא, וּמַלְכוּת חִיִּיבָא (אַחֲרָא) אֶתְגַּבְּרָ. (פְּדִין) אֵית לִיה לְכָל בַּר נָשׁ, לְאֶתְאַבְּלָא עִמָּהּ, וּלְאֶתְכַפְּיָא עִמָּהּ. וּבְגִין דְּכַד אִיהִי יוֹדֵקְפָא, וְעֲלָמָא יִתְחַדִּי, יִתְחַדִּי אִיהוּ בְּהֲדָה. דְּכְּתִיב, (ישעיה טו) שִׁישׁוּ אֶתְהָ מְשׁוּשׁ כָּל הַמִּתְאַבְּלִים עָלֶיהָ.

וּמְשׁוּם כֶּךָ הִתְאַבְּלוּ עַלְיוֹנִים וְתַחְתּוֹנִים, עַל שְׁנַתָּן הַשְּׁלִטוֹן לְקִין הַזֶּה שֶׁל הַשְּׁמַאֵל. וּמְשׁוּם כֶּךָ, בִּיּוֹן שְׁהַמְלָכוּת הַקְּדוּשָׁה, מַלְכוּת הַשָּׁמַיִם נִכְנָעָה, וּמַלְכוּת הַרְשָׁעָה [הַאֲחֵרָת] הַתְּגַבְּרָה, [אָז] יֵשׁ לְכָל אָדָם לְהִתְאַבֵּל עִמָּהּ וּלְהַכְנָע

עִמָּהּ, וּמְשׁוּם שְׁכַאֲשֵׁר הִיא תּוֹדֵקְפָא וְהַעוֹלָם יִתְחַדֵּשׁ הוּא יִתְחַדֵּשׁ עִמָּהּ, שְׁכָתוּב (ישעיה טו) שִׁישׁוּ אֶתְהָ מְשׁוּשׁ כָּל הַמִּתְאַבְּלִים עָלֶיהָ.

סְפָר אֹרֵז הַזֶּהָר (עמוד 334)

י) אִי אֶפְשָׁר לְהַמְשִׁיךְ עַל עֲצָמוֹ עֵקֶר קִדְשָׁת שַׁבַּת כִּי אִם בְּכַח הַצְדִּיקִי אֲמַת שְׁהֵם בְּחִינַת שַׁבַּת עֵקֶר קִדְשָׁת שַׁבַּת אִי אֶפְשָׁר לְהַמְשִׁיךְ עַל עֲצָמוֹ כִּי אִם בְּכַח הַצְדִּיקִי אֲמַת, שְׁהֵם בְּחִינַת שַׁבַּת, כְּמוֹ שְׁכָתוּב בְּרַבִּי שְׁמַעוֹן בַּר יוֹחָאִי, אֲנִית שַׁבַּת דְּכוּלְהוּ יוֹמֵי וְכוּ'. (סְפָר לְקוּטְיֵי הַלְכוּת הַלְכוּת שַׁבַּת הַלְכָה ז אֹת ג)

יא) שְׁמַחַת הִילּוּלָא דְרִשְׁבִּי בְּשִׁבִיל הַהִשְׁאָרָה הַקְּדוּשָׁה שְׁהַשְׁאִיר לָנוּ הַזֶּהָר הַקְּדוּשׁ לְדוֹרֵי דוֹרוֹת

וְזֶהוּ בְּחִינַת הִילּוּלָא דְרִשְׁבִּי שְׁעוֹשִׁין בְּל"ג בְּעֵמֶר שְׂאֵז נִסְתַּלַּק, כִּי עֵקֶר הַשְּׁמַחָה מַה שְׁזַכִּינוּ שְׁהַשְׁאִיר לָנוּ הַשְׁאָרָה קְדוּשָׁה כְּזֹאת שְׁהֵם סְפָר הַזֶּהָר הַקְּדוּשׁ שְׁעַל יְדֵי זֶה נִזְכָּה לְהַשְׁגוֹת אֱלֻקוֹת, כִּי כָּל סְפָר הַזֶּהָר הֵם תְּקוּנִים וְכֻלָּם שְׁהַמְשִׁיכוּ בְּרַב הַשְׁנָתָם הַקְּדוּשָׁה, שְׁעַל יְדֵי זֶה נִזְכָּה לְהַשְׁגוֹת אֱלֻקוֹת, שְׁזֶהוּ כָּל דְּרַכֵּי הַקְּבֻלָּה הַקְּדוּשָׁה שְׁגִלּוֹ רַבִּי שְׁמַעוֹן בַּר יוֹחָאִי וְתַלְמִידָיו. וְעַל כֵּן בּוֹזֵהֵר דָּא יִפְקוֹן מִן גְּלוּתָא, וְיִקְיָם "כִּימֵי צִאתְהָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם אֲרָאֵנוּ נִפְלְאוֹת" (מִיכָה ז), הִינּוּ כְּמוֹ בִּיצִיאַת מִצְרַיִם שְׁהִיְתָה הַגְּאֻלָּה עַל יְדֵי מִשָּׁה רַבִּינוּ עַל יְדֵי שְׁגִלָּה לָנוּ אִזּוּ הַשְׁגוֹת אֱלֻקוֹת בְּדְרָכִים נִפְלְאִים, כְּמוֹ כֵּן עֲתָה בְּגִלּוֹת הָאֲחֵרוֹן הַזֶּה שְׁקֻשָּׁה וְכַבֵּד יוֹתֵר, אֲבָל בְּרַחֲמֵי יְגֻאֲלָנוּ עַל יְדֵי כָּל הַסְּתָרֵי תוֹרָה שְׁגִלּוֹ הַתְּנָא רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּן יוֹחָאִי וְחֻבְרָיו, שְׁהֵם כְּלִים וְצִמְצוּמִים לְהַשְׁגַּת אֱלֻקוֹת, שְׁעַל יְדֵי זֶה עֵקֶר רְפוּאַת הַנֶּפֶשׁ וּגְאֻלְתָּהּ בְּגִשְׁמִיּוֹת וְרוּחָנִיּוֹת. וְעַל כֵּן עוֹשִׁין בְּל"ג בְּעֵמֶר שְׁמַחָה גְּדוּלָּה, דְּהִינּוּ בְּיוֹם הַסְּתַלְקוֹת הַתְּנָא רַבִּי שְׁמַעוֹן בַּר יוֹחָאִי, עַל שְׁזַכִּינוּ שְׁהַשְׁאִיר לָנוּ הַשְׁאָרָה כְּזֹאת שְׁתַּשְׁאֵר לְדוֹרֵי דוֹרוֹת, שְׁעַל יְדֵי זֶה נִזְכָּה לְהַשְׁיִיגוֹ יִתְבָּרַךְ בְּאֲמַת. כִּי אַף עַל פִּי שְׁעֲדוֹן אִין אֲנוּ יוֹדְעִין וּמְבִינִים כָּלֵל סְתָרֵי הַתּוֹרָה שְׁגִלָּה רַבִּי שְׁמַעוֹן בַּר יוֹחָאִי בּוֹזֵהֵר וְתְקוּנִים, אַף עַל פִּי כֵּן הוּא תְקוּן גְּדוּל לְנַפְשָׁנוּ, כִּי כְּבָר עָשָׂה וְהַכִּין לָנוּ כְּלִים נִפְלְאִים וְתְקוּנִים גְּדוּלִים עַל יְדֵי דְרַכֵּי תוֹרָתוֹ הַקְּדוּשָׁה שְׁגִלָּה, שְׁעַל יְדֵי זֶה מִי שְׁרוּצָה לְהַתְּיַגַּע לְבַקֵּשׁ אוֹתוֹ יִתְבָּרַךְ, יוֹכֵל לְבוֹא בְּנִקְלָ לְהַשְׁגוֹת אֱלֻקוֹת, עַל יְדֵי הַדְּרָכִים וְהַכְּלִים וְהַתְּקוּנִים שְׁגִלָּה. וְעַל כֵּן גַּם אַחַר הַתְּנָא רַבִּי שְׁמַעוֹן בַּר יוֹחָאִי זְכִינוּ לְכַתְּבֵי הָאֵר"י וְכְרוּנוּ לְבָרְכָה שְׁהוֹסִיף לְגִלּוֹת תְּקוּנִים נִפְלְאִים וְכוּ', וְכֵן בְּדוֹרוֹתָיו זְכִינוּ לְמָה שְׁזַכִּינוּ עַל יְדֵי גְדוּלֵי הַצְדִּיקִים שְׁהִיוּ מִיּוֹמֹת הַבַּעַל שֵׁם טוֹב וְכְרוּנוּ לְבָרְכָה עַד עַכְשָׁו.

(סְפָר לְקוּטְיֵי הַלְכוּת הַלְכוּת שַׁבַּת הַלְכָה ד)